

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábos poltisor egyszeri hirdetésnél 9 kr., többszöri hirdetésnél 7 kr. — Bélyegdíj 30 kr. Hirdetések és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájára küldendők.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő:	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Darnay Kálmánhoz, a kiadó hivatal főnökéhez küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	4 frt.	<b>ÉLES KÁROLY.</b>	
Fél évre	2 frt.	A kiadók nevében:	
Negyed évre	1 frt.	Lukonich Gábor dr. Bárdi György dr. Darnay Kálmán.	
Egyes szám ára 10 kr.			

## Anyagi helyzetünk.

Városunk anyagi helyzete a folytonos hanyatlás szomorú tüneteit tárja eléünk. Sümeg elvesztette koncentráció erejét közvetlen környezetére is. A szomszéd községek, melyeknek Sümeg természetes gőcpontja, nem keresik föl piacunkat, elviszik terményeiket a messzebb fekvő szomszéd városokba, mert nálunk nem találhatnak keresletre s nagyon természetes, hogy ott szerzik be szükségleteiket is.

Iparos osztályunk titáni harcra van szükségére, a mindennapi kenyérért s erejének és munkásságának teljes megfeszítése mellett is nélkülözéseket tűrni kénytelen. Tár, ameddig tűrhet. De az elviselhetetlen állapot végre is kiüti kezéből a szerszámot, kőtyavetyére bocsátja butorát, egyet-mását, azután bucsut mond a városnak, elköltözik oda, ahol sulyos munkájának legalább annyi gyümölcsöt reményli, hogy családjával együtt nélkülözéseket szenvednie ne kelljen.

És kereskedelmünk? Egyik bolt a másik után zárul be s bizony nem gazdájának könnyelműsége vagy pazarló életmódja, hanem az a szomorú pangás zárta be, amely nálunk évek óta uralkodik.

Ennek jelenségei azok az ablakokon, kapukon fityegő cédulák is, melyek sokszor éveken át hirdetik: *Es a lakás kiadó, vagy: Es a ház eladó.* Hja, nincs rá bérlő, nincs rá vevő, bár értékét meg nem üto áron kínálgatják is.

Az utóbbi években az állami és községi adóhátralék ijesztő magasságra emelkedett. Ez csakis a múlt év utolsó hónapjaiban hatalmasan szorított adóprás nyomásával csökkent annyira, hogy a megígért állami végrehajtót elkerülnünk sikerült. Városunk évek óta nem fejlesztette egyetlenegy intézményét sem, olyan állapotban vannak ezek, mint évtizedekkel ezelőtt, arra pedig, hogy tisztviselőinek vagy a tanítók számát a szükséghez képest szaporította volna, senki még csak gondolni sem mert.

Hát a földműves osztályunk? Nálunk, kérem, a szó szoros értelmében vett földműves vagy kis gazda osztály, minő más városokban és vidékeken, nincs. Mert ugyan hány olyan gazdánk van, akinek két pár ökör jár ki az udvaráról, aki összel 6-8 darab sertést vág s aki 20-25 hold szántófölddel rendelkezik.

Vajjon hányan vannak, akik rossz, egészségtelen és sötét lakásukat átalakították, megépítették? Hányan vannak, akik többet áldozhatnak önmaguk és gyermekeik ruházatára, ezeknek taníttatására? Hányan szereztek szőlőt, szántóföldet, vagy takarítottak össze egy kis tőkét a takarékbán és a népbankban? Könnyen megszámlálhatnók őket, talán a tíz ujjamra sem jutna elég. Ellenkező esetben hányan vannak különösen iparosaink közül, akik kénytelenek voltak megválni szülőjüktől, földeskeiktől, házuktól is, akik kénytelenek évről-évre minden vásárt megjárni, mert a folytonos napi szükség szorítja őket. Hányan vannak városunk minden

rétégeből, akiknek neve ott figurál azon a keskeny papírszeleten, aminek váltó a neve s akiknek minden negyedév végén fáj a fejük: — Lörlesztenem kell, miből?

Ez a sulyos pangás ránehezedik a szivekre, ránehezedik minden intézményükre, békóba veri a társadalmi élet elevenségét, kedélyességét, utját állja az áldozatkésznek, a humanitás erős megnyilatkozásának, megbénítja a közszellemet, önzővé, rideggé teszi az embereket. És ezen nem is csodálkozhatunk. Hisz minden gondunk, minden fáradozásunk csupán egyetlen egy középpont körül forog s ez a mindennapi kenyér.

És ha jelenlegi közéletünkön következőt vonunk a jövőre, biz ez sötét, elszomorító képet tár eléünk, mert alig van biztató jel, reménysugár, hogy ez az állapot a közelebbi jövőben jobbra fordul.

A város intéző köreinek szent kötelessége, hogy módokról, eszközökről gondoskodjanak, melyek a lakosságnak új jövedelemforrásokat nyissanak, ellenkező esetben a folytonosan szaporodó magán- és közterhek viselése alatt összeroskad. Ugyancsak e célból szükséges, hogy a képviselőtestület a város tőkének gyümölcsözőbb kihasználásával a községi adót nagyban apassza s városunk lakosságának anyagi helyzetével arányosságba hozza. Ezt a két rendbeli célt szolgálná a haraszt ügyének megfelelő megoldása, a városi téglagyár bérbeadásának vagy termelőképességének emelése, új és célszerű vasuti összeköttetések létesítése, a vásárjog megvétele, a kaszárnyának elnyerése stb.

## Csillag, Csillag . . .

Mutató a Balaton című kötetből.

Írta: **Minke Béla.**

Csillag, csillag ott a magas égen,  
Mit látsz te a Balaton tükrében?  
Bele nézsz és sugarad  
Hullámokkal játszik,  
Csókolózik, élkezik,  
Hajjalhasadásig.

Csillag, csillag ott a magas égen,  
Mit látsz te a szívünk közepében,  
Mikor minket a Balaton  
Édesdeden ringat  
S forró szívvel ölelkező  
Váltjuk csókjainkat?

Csillag, csillag ott a magas égen,  
Sugaradhoz az az egy kérésem:  
Szíveinknek nagy szerelmét  
Sugaradnak fénye  
Fogja fel és szórja szét a  
Balaton tükrére.

Csillag, csillag ott a magas égen,  
Ha ez egyet megteszed énnékem:  
Ki meglátja a Balatont  
S rajta szerelmünket:  
Megesodálja és megáldja  
Boldog életünket.

## Az adott szó.

— A SÜMEG ÉS VIDÉKE eredeti tárcája. —

Állványa előtt ül a fiatal festő. Keze könnyedén veti vászonra a tavasz pompáját, a természet gyermekkorát. Esetjének minden vonása életet lehel festményébe.

Fiatal hölgy közeledik lassan, inceskedően, a festő abbahagyja művét, mert két puha, selymes facsó fogja be szemét s két ingerlő kar hajol vállára, miközben alig hallhatóan sugja valaki fülebe:

— Ki vagyok?

— Nem tudom.

S mindakettlen józúen nevetnek, bár mindennap ismétlődik ez pár hét óta.

Leülnek egymás mellé a puha, selymes fűre, ki a napra. A lánynak rossz helye van, hát oda száll a férfi ölébe s mikor már megtalálta fészket, elkezd turbékolni, mint a kis galamb.

— Látod, Jenő, én félttem, hogy a mama egyszer csak meg fog haragudni, hogy én mindig utánad járok, de azért mégis eljöttem, mert soha se szólt érte. Ha szólt volna . . .

— No, miért hallgattál el olyan hirtelen, te kis baba, te, ha szólt volna? . . .

— Akkor ugy szoktem volna ki . . . mondja a lány elpirulva, mint a pipacs.

A festő arczán sötét árny fut végig, gyorsan, alig láthatóan, de a lánynak reá függesztett szeméi észreveszik s szívet kinos barázdaként érinti.

Ezt még sohasem vette észre.

— Miért komolyodtál úgy el, Jenő, olyan

egyszerre? Hát rosszat tettem volna, ha anyám tudta nélkül jövök? Hiszen tudott ő mindent, azt is, hogy megcsókolta. Ma meg ő mondta, hogy jöjnek hozzád, mert sürgőnyt kapott, meg jön a bácsi, hívjalak haza. Szeret ám a mama téged. Látod, mindig Jenőnek hívott. Azt mondta, én vagyok a lánya, te a fia. Tegezzük egymást. S úgy elkezd csókolni annak a nagy embernek a bajuszát, hogy vége se akar lenni.

A festő görcsösen öleli magához szíve bálványát, egyet csókol azokon a piros ajkakon s elkezd beszélni:

— A mamád küldött? Értem? Ki az a nagybácsi?

— Egy nagy bajuszu bácsi, tábornok. Az arczképei ott is voltak a szalonban, de mikor jöttél, a mama elrakta őket. Nekem meg meghagyta, hogy ne beszéljek róla előtted. Ma sürgőnyözött, hogy a két órai vonattal itt lesz.

— Mi a neve?

— Galsay Kázmér.

A festő ajkába harap s alig hallhatóan mormog valamit, szeme vészfényűen elcsóvál, a mitől a leány úgy megijed, hogy sirva fakad.

— Miért sirsz, te angyal, ki bántott? Hisz én jobban szeretlek, mint ezt a hitvány, eldobni való életet. Ha téged nem hoz a sors elém, nem tudom ölek-e már? Ne sírj, Margit, mindenségem, nyugodj meg! Hallgass meg, mielőtt most haza mennénk, beszéllek neked valamit. Hallgass meg, boldogságunkra kérlek, hallgass meg.

A lányt, úgy látszik, megnyugtatták a festő szavai, mert még közelebb húzódtott hozzá, mintha féltene, átölelte, mintha soha sem akarná elereszteni.

Mindezek az eszmék a levegőben usznak, hogy azonban testté váljanak, energikus kézzel kell megvalósításukhoz fogni.

Erre kérjük mindazokat, akik a társadalmi helyzet és befolyás, az egyéni képesség erre predestináltak. Kérjük első sorban a városatyákat, akiknek községünk anyagi helyzetének javítása első sorban kötelességük.

### Képviselettestületi gyűlés.

Sümegei képviselettestülete április 17-én közgyűlést tartott, melyen a városatyák közül 22-en vettek részt. A napirend előtt Lukonich Gábor dr. szót kérve, gyönyörű szavakban emlékezett meg azokról a hálhatatlan érdemekről, melyeket városunk nagynevű fia, Ramassetter Vince Sümeg fővirágoztatása terén szerzett. Minthogy május 10-én lesz halálának 20. éve, s erre a képviselettestület Ramassetter Vince arképet megfestette, a következő indítványt terjesztette a közgyűlés elé:

1.) Mondja ki a képviselettestület, hogy boldogult Ramassetter Vince és neje lelküdvéért május hó 10-én, halálának 20-ik évfordulóján délelőtt 9 órakor a plébánia templomban gyászmisét mondjat.

2.) Miso után Ramassetter Vince arképetnek leleplezésére díszgyűlést tart.

3.) A díszgyűlés után testületileg kivonul a temetőbe s a Ramassetter-sirra koszorút helyez.

4.) Ezekre a hatóságokat, a város társadalmi egyesületeit és az iskolákat meghívja.

5.) Az összes iskolákban a tanítás e napon szünetel.

6.) Az ünnepély programjának megállapítására és rendezésére a városbíró elnökle alatt bizottságot küld ki.

A közgyűlés egyhangú felkesedéssel fogadta a kegyeletes indítványt s ennek hatodik pontja értelmében az ünnepre rendező bizottságba Lukonich Gábor dr., Kellermen Károly dr. és Bánfi Alajos tagokat küldötte ki.

Második kegyeletes indítvány is került a közgyűlés elé. Elos Károly megenlékezve a nagy márciusi napok 50 éves fordulójáról, meleg szavakat szentelve dícsőséges szabadságharcunk dicső honvédeknek, indítványozta: Iktassa a képviselettestület a városunkban élő 48-as honvédek neveit jegyzőkönyvébe, örök emlékeül tisztelgetésnek, hálaadásnak, kegyeletének és elismerésnek, mivel a város lakossága a nagy korszak még élő részeseinek, dícsőséges hőseinek, s a világsodálta hős honvédeknek tartozik.

A közgyűlés az indítványt lelkes éljenzéssel fogadta.

A városunkban élő 48-49-es honvédek a következők:

Bogyay Kálmán  
Bogor Antal  
Csizsar József  
Fabian László  
Fülöp Pál  
Hegyi Lőrinc  
Hochschild József  
Joachimsthal István  
Joos István

— Látod, Margitkám, te még kis lány vagy, te még nem tudod, mi az adott szó, a férfi adott szava. Szent kötelesség, a mely elől kitérni nem lehet. Csak a gyávaság, a becsületesség útján. Nekem van ilyen adott szavam. Annak a bátyának adtam, aki hozzátok jön. Megígertem neki, hogy azt veszem feleségül, akit ő választ.

S a nagy, erős férfinak a feje lehanyatlik, nem mer a szemébe nézni annak az angyalnak, kit a menyországból akar lerántani. Hangja fátolyozott, remegő, mikor folytatja:

— A dolog így történt. Atyám halálakor nagy, igen nagy vagyont örököltem. A rossz társaság, különösen a kártyaszal, engem is odajuttatott, a hova sok könnyelmű fiatal embert: a tönkhöz. De még tovább is. Egy alkalommal, mikor vagyonom végső foszlányait játszottam el, egy tábornok lép az asztalhoz s helyet foglalva, játszani kezd. Ismerős arc volt, legalább nekem úgy tetszett, különben is mindig volt. Bárki is, csak játszó, csak nyerhesek. Örületos mód vesztettem — hozomra. A játék végén kislú, hogy a tábornoknak kétszáz ezer forintjával tartozom. Eszem el akart hagyni. A tábornok hozzám lép: — Jenő, jöjj a másik szobába! Ott tudtam meg, hogy ő rokonom, közeli rokonom, ki figyelemmel kísérte pazarlásaimat. Az örület e percében kezdtem csak eszmélni óriási esztelenségemen, de kezdett az is bántani hogy élek.

Bátyám rám rival:  
— Fiu, meg fogsz javulni. Becsületos ember leszel. Megnősülsz. S e mámoros pillanatokban szavamat adtam neki, hogy festő leszek s azt veszem el, akit ő is akar.

Kondor József  
Kosár József  
Kremsmer Vencel  
Németh János  
Olasz Ferenc  
Pap Ferenc  
Pavonich Antal  
Rudolf Ede  
Róssa Imre  
Vég Antal

A sümegei iparos ifjuság egyesületének kérvényére a képviselettestület a Ramassetter kertet a május 8-án tartandó ünnepélyére átengedte, amide az egyesület az 1848-as nagy korszak 50 éves emlékét üli meg.

A polgári kör ügyét a képviselettestület ismét nem vehette érdemleges tárgyalás alá, mert a tagok a törvénytiszta számban most sem voltak jelen. Az ügy újabb tárgyalására május 3-át tűzték ki, mielőtt tekintet nélkül a tagok számára határozni fognak. Egyszersmind a gyűlés megbízta Kondor József városbíró, hogy a kör elnökségével érintkezésbe lépve, létesítsen olyanforma egyességet, hogy a rondel lát elváltatva, a kerítést egyenes vonalba húzzák ki.

Kardos Samut a község kötelékébe fölvetve a közgyűlés.

Lukonich Gábor dr. fölívta az előjáróság figyelmét, hogy a hasznos madarak pusztítását minden eszközzel megakadályozni iparkodjék.

Jenay Géza a közbirtokosság nevében megsürgette hogy a harasztot átirató nyilatkozatot adja ki. Ez érdemben a 30 nap összehívandó közgyűlés intézkedik. Arra az esetre, ha az átiratás megtörténik, a képviselettestület több tagját megbízták, hogy a felosztásra vonatkozó beleegyező nyilatkozatot a közbirtokosság tagjaitól szerezzék be.

Ezután a gyűlés véget ért.

### A csabrendeki iparosok körének műkedvelői előadása.

(r. a) A csabrendeki iparoskör f. hó 17-én saját tőkéje gyarapítására a csabrendeki vendéglő emeleti nagy termében táncal egybekötött műkedvelői előadást rendezett, mely alkalommal színre került: *A tolonc*. — A nagyvendéglő jelzett terme egészen megtelt előkelő közönséggel, a vilék is zápen volt képviselve, sorában láttuk a sümegei iparos ifjusági egyesület elnökét Eimer Jenőt is vagy 10 taggal. A szereplők a tűzpróbát sikeresen kiállották. Ifj. Kohu Lászlónak Angyal Liszka szerepében nagy sikerei voltak. Szerepének vidámabb részeit duzzadó pajkosságával játszotta s szerepében mindvégig a darabnak hősnője maradt. A közönség rokonszenvesen fogadta és úgy szabatos jatekát, mint hatással előadott szép énekét zajosn megtapsolta.

Ördög Sára vén koldusszony szerepében Kopp Szidonia remekelt, ki meglepő biztosságu és természetes játékaival tünt ki; szivereható előadásáért nyílt színen is erős tapsot kapott.

Krizsa-Kontra Fridolin budapesti magánzó felesége — Hegyi Karolinban igen kitünő erőt mutatott be. Ezek az asszonyi jellemrajzok — a féltékenység stb. mintha teremtvő lennének számára; a legapróbb részletig ki tudta dol-

— Most itt vagyok. A legelső művészek közé tartozom, de minden boldogtalanságom te vagy, bár úgy szeretlek, mint senkit e világon, még magamat sem. Évekig kerültem a nőket, még bányámat. Csak művészetemnek éltem. Egyszer találkoztam bányámmal egész véletlenül, mert én, mondom, kerültem.

— No fiu, miért bujkálsz előlem? Nincs még kedved megfeleségedni? Én már találtam számodra olyat, milyet te sohasem tudnál találni.

— Oda volt egyszerre minden életkedvem. Öngyilkos akartam lenni. De gyávaság, gazemberség az adott szó miatt a másvilágra szökni. Inkább bányám elől szöktem meg. Ide. Itt vagyok hetek óta. Bolygód lettem, te meg az én éltető napom. Szeretlek és mégis liettegetelek. Nem szóval, mert adott szó kötött, hanem az eltitkolhatatlan, viszonyt követelő szerelemmel. S te szintén szeretsz engem... óh...

A szerelmeseik eszöndesen, merően nézik egymást. Nem találnak szavat, hogy folytassák a kínos történetet, hogy beszéljenek a községnek hitt jövő szótioszlott képeiről.

Észrevétlenül kulcsolódik össze a két alak, ajkuk esendes hosszú-hosszú csókba olvadt...

Egyszerre hangos kacaj riasztja fel őket. Felugranak s pirulva állanak a magas, csutakos bajszú bácsi előtt, a ki még akkor is nevet, mikor mondja:

— No huncut, visszaadom a szavadat, hanem egy-kettőre megházasodj.

S még azt is hozzáteszi:

— Válassz magad!

gozni, különösen jó volt azoknak az átmeneteknek a megcsinálásában, mikor egy-egy kirohanás vagy káromkodás kontra férje ellen kicsuszott a száján. A közönség hálás is volt vele szemben, de meg is érdemelte.

A hölgyzereplők közül szép színvonalú jelenségek voltak Hauch Gizella, Hauch Margit Hauch Irén testvérek, kik — mint kisvárosi zsidókisasszonyok — az első pillanattól kezdve a közönség figyelmét lekötötték; szerepüket egész biztossággal játszották le, melyekben nagyon kedvesek is voltak.

A mai esetnek a hőse Buksz Markusz volt, ki mint rendező is teljes dicsőretet érdemelt; Mravcsák Johan öreg vándorló legény szerepében jókedvűen mókázott, azt figyelemreméltó készséggel játszotta, jóízű humora által derűtséget keltett, mi nagyobbbrészt a darab sikerét is biztosította. Nem kimélő fáradságot fejtett ki és a szép eredmény látható is volt, mivel a most első ízben fellépő iparosok várakozást felülmuló otthonossággal, bátran, értelmesen játszottak el a darabot; Buksz Markusz újabb szép sikert jegyezhet eddigi rendezői sikerei közé.

Igen érdekesen domborodott ki Miklós szerepében Kalmár István játéka; *Szemelrak* Antal mint Kontra Fridolin budapesti magánzó elég ügyesen vezeti keresztül Krizsa nejét a kalandok sokaságán; *Szwarc* Vilmos igazi melegséggel játsza a kórházi felügyelő szerepét. Sikeresen oldották meg feladatukat, még *Altstetter* Samu mint mészáros legény, *Szemelrak* Károly mint kisbíró, *Burger* Géza mint pestvárosi rendőr és *Mamrovich* Géza Lőrinc szerepében. A férfiak közül még kiemelendő *Kis* János mint városi jegyző. Végül dicsőretet illeti még *Veisz* Gábor kereskedőségét, ki a sugó nehéz tisztét végezte.

A szereplőket minden felvonás után annyiszor hívták, amennyiszor csak igazi siker alkalmával hívni szokták őket.

### Adakozások.

Szegedy Rozália hamvainak áthelyezésére és a síremlék létesítésére befolyt:

Molics József (Zala-Szent-Grót) 95. számú gyűtővén: Molics József 50 kr., Tomory Endre 30 kr., N. N. 20 kr. összesen 105 frt.

Kimutatott gyűjtés 483 frt 95 kr.

Fösszeg 484 frt 95 kr.

Sümege, 1898. március 23-án.

Darnay Kálmán pénztáros.

### H I R E K.

— Felhívás. Lapunk t. előfizetőit tisztellett kérjük, hogy a lejárt előfizetéseket megújítani s az esetleges hátralékokat mielőbb beküldeni sziveskedjenek. Tisztelettel a kiadóhivatal.

— Előleptetés. Az igazságügyminiszter Horváth Ede sümegei kir. járásbíró a VIII. fiz. osztály 2-ik fokozatából az elsőbe, Bory-Szabó Fendő dr. albirót pedig a IX. fiz. osztály 3-ik fokozatából 2-ikba léptette elő.

— Esküvők. A csabrendeki zsidó-templomban f. hó 20-án esküdtött Hamburger Alajos Böhm Janka k. a., Böhm Izraelnak leányával. A templomot nagyszámu előkelő közönség töltötte meg. Az esketési szertartást Winkler Sándor dr. rabbi végezte. — Freller Sándor csabrendeki kereskedő f. hó 20-án vezette oltárhoz Zala-Egerszegen Eiland Szerafin k. a. Eiland Adolf hegyfalusi tanító leányát.

— Hivatalok áthelyezése. Bárdi György dr. kir. közjegyző hivatalát a Kossuth-Lajos utcába, a járásbíróssággal szemközt fekvő volt Kell-féle házba helyezte át. A postahivatal május 3-tól fogva a városház-uccába, az *Apfel*-féle házba költözik. A pénzügyőrök is elhagyták régi helyiségüket, amelyben emberemlékezet óta laktak s a Ramassetter-uccába, *Ereki* István házába költöztek.

— Hirtelen halál. *Dörnyei József* sümegei földműves folyó hó 20-án feleségével együtt kiement a Bazsihegyen levő szőlőjébe. Midőn a hegyi uton haladtak, a beszélgetés közben Dörnyei egyszersak hátrahanyatlott s holtan esett össze a kocsiában. A hirtelen halált szenvedett embert engedelmlemmel hazahozták Sümege, s itt 21-én nagy részvét mellett temették el. Dörnyei régóta szenvedett szivbajban, baja most egyszerre megölte.

— Köszönetnyilvánítás. A csabrendeki iparos kör által f. hó 17-én rendezett színelőadás alkalmával felülfizettek: Bogyay János, Lengyel Mátyás, Krausz Adolf (Budapest) 2—2 frt. Sümegei iparos ifjusági egyesület 8 frt. — W. isz Fülöp, Vaszary Vilma, Bogyay Aurél, Winkler Sándor dr., Dravnik Lajos, Szabó Lajos (Gyömör), Hladni János (Sümege), Osadinszky György 1—1 frt., Wezseli Miksa 60 kr., Weisz Gábor, Schwarc Béla, ifj. Major János, Pollák

Bácsi.

Nina 50—  
dor, Hullai  
táv, Néme  
Nagy János  
Szidi, Kra  
Sümeghy  
kr, Kohn  
fogadják e  
Egyszersm  
Eitner Jen  
nek, valam  
megjelenés  
sek voltak  
ből befoly  
kiadás vol  
61 frt. 90  
fáradságot  
nemcsak i  
de egyszer  
nyújtottak  
merészt é  
Schwartz

— K  
egerszögi  
vevőséghe  
pénzügyi  
minőségbe

— I  
Nagy-Kan  
életének  
negyvenn  
templom  
egy félre  
Tettét va  
Eros ellen  
san „Balj  
valaki az  
párt”, ut  
maga öss  
részvét n

tett III.  
uj III. os  
pénzügyi  
tüzte ki.  
dődnek.

lakos Su  
házi ta

Zalavár  
letbe a  
andrásli  
nőt, az  
tessé Fű  
anyakön  
nevezte

ben Sür

husvét  
tek: Ré  
Károly  
Schwar  
70—70  
Gancs  
singer Z  
40—40  
János,  
mán, S  
szárosn  
István.  
Németh  
Bognár  
20—20  
Antalné  
kör hál

szerint  
befolyt  
év első  
21 kr.,  
520.738  
kevesel  
1,123.2  
frt 66'  
52 1/2 k  
kr. ille  
fogyas  
italmé  
3 1/2 kr  
gyedél  
b) had  
lődzs  
halasz  
72 1/2  
tesség

keres  
rint a  
módos  
vonat  
az 57  
8 óra  
bizott  
ujból  
az irá  
perck

keres  
rint a  
módos  
vonat  
az 57  
8 óra  
bizott  
ujból  
az irá  
perck

Nina 50—50 kr., Weisz Arnold, Hoffmann Sándor, Hullai János, Kohn Mór, Grünbaum Gusztáv, Német Mihály 40—40 kr., Szemelrák Károly, Nagy János 30—30 kr., Schwarz Vilmos Kohn Szió, Krausz Miksa, Weisz Mór, Főce József, Sümeghy József, özv. Kalmár Józsefné 20—20 kr., Kohn Ignác 10 kr. A szíves felülfizetők fogadják ez uton is a kör hálás köszönetét. Egyszersmind kötelességet teljesítünk, midőn Eitner Jenőnek, a sümegi testvéregyesület elnökének, valamint azon tagoknak is, kik becses megjelenésökökkel bennünket megtisztelni szívesek voltak, hálás köszönetet mondunk. Jegyekből befolyt 81 frt.; felülfizetésekből 30 frt 90 kr., kiadás volt 50 frt.; maradt tiszta jövedelem 61 frt. 90 kr. Azon t. hölgyek és urak, kik fáradságot nem kímélve, közreműködésök által nemcsak a kör anyagi helyzetét elősegítették, de egyszersmind kellemes és élvezetes estét is nyújtottak, fogadják ez uton a kör teljes elismerését és háláját. *Lengyel Mátys* a kör elnöke. *Schwartz Béla* a kör jegyzője

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter a zalaegerszegi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvétséghez *Nasinszky* József állami végrehajtott pénzügyi számtisztító nevezte ki ideiglenes minőségben.

— **Negyvennyolcas honvéd öngyilkossága.** Nagy-Kanizsán borzasztó módon vetett véget az életének tegnap Benedek (Bálpárt) János 72 éves negyvennyolcas honvéd. Elment a feleségével a templomba s mikor onnan visszatért, házának egy felső helyén borotvával fölvágta a hasát. Tettét valószínűleg elmezavarban követte el. Erős ellenzéki kortes volt, a városban általánosan „Bálpárt János bácsi” néven hívták s ha valaki az uccán azt kiáltotta, hogy „éljen a jobbpárt”, utána iramodott és addig üzte míg ő maga össze nem roskadt a fáradságtól. Nagy részvét mellett temették el.

— **Adótárgyalás.** Az 1898. évre szerkesztett III. oszt. kereseti adóajánlásokban foglalt új III. oszt. ker. adó javaslatok tárgyalását a pénzügyigazgatóság Sümegre nézve április 30-án tűzte ki. A tárgyalások délelőtt 8 órakor kezdődnek.

— **Magyar név.** Sattler Jenő nagykanizsai lakos *Surányi* ra, Krämer Sámson Simon jános házaí tanító *Kelemen*-re változtatták nevüket.

— **Anyakönyvvezetők.** A belügyminiszter Zalavármegyében a zalaapáti anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezetővé Takács Imrét, az andráshidaiba anyakönyvvezetővé Horváth Jenőt, az alsó-páthokiba anyakönyvvezető helyettesé Fülöp Viktort, s az V. hegykerületbe anyakönyvvezető helyettesé Rozgonyi Antalt nevezte ki.

— **Méltó.** A gazdakör kérelme következtében Sümegre még egy mén érkezett.

— **Felülfizetések.** A tüzéri polgári körnek husvét másnapján tartott dalestéjén felülfizetők: Réthy Gyula 1 frt 50 kr., Mész Géza, Rády Károlyné, György Lajos 1—1 frt, Tózsia István Schwarz Alfréd, Szabó Károly, Cicer Anizett 70—70 kr., Bognár János 50 kr., Prácer János Ganes Sándor, Roth Henrik, Szily János, Schlesinger Zsigmond, Torma Zsigmond, Hámos Gyula 40—40 kr., Fekete J. 30 kr., Ágh József, Tóth János, Ágh Gyula, Rechnitzer M., Torma Kálmán, Seper József, Szaksz Ferencz, özv. Mészárosné, Hideg Pál, Molnár Ferencz, Akkermán István, Pilipár Mihály, Kurc Lajos, Noszky Jenő, Németh József, Badics Ferenc, Takács Ferenc, Bognár István, Handler Ferenc és Felteti István 20—20 kr., Horvát János, Berec K. és Csótár Antalné 10—10 kr., akik fogadják a polgári kör hálás köszönetét.

— **Adóügy.** A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint március hónap a vármegye területén befolyt állami adóban 101.932 frt 80 kr. A folyó év első negyedében összesen befolyt 514.680 frt 21 kr., mely a múlt év hasonló szakában befolyt 520.738 frt 38 krral szemben 6.058 frt 17 krral kevesebb. Március végén hátralékban maradt: 1.123.289 frt 31 1/2 kr., egyenes adóban, 94.505 frt 66 1/2 kr. hadmentességi díjban, 1.086.097 frt 52 1/2 kr. szőlődézmaváltságban, 394.355 frt 53 kr. illeték egyenértékben, 57.117 frt 58 1/2 kr. fogyasztási- és italadékban 8.095 frt 6 1/2 kr. italmérési illetékben, vagyis összesen 2.778.488 3 1/2 kr. Leírásba hozott a folyó év első negyedében: a) egyenes adóban 17.976 frt 29 kr., b) hadmentességi díjban 771 frt 79 kr., c) szőlődézmaváltságban 38.991 frt 69 1/2 kr. Fizetés halasztás hat esetében engedélyeztetett 1.353 frt 72 1/2 kr. adótartozásra. Ideiglenes házaadó mentesség 15 épületre engedélyeztetett.

— **Menetrend.** A közigazgatási bizottság a kereskedelemügyi miniszter leiratát, mely szerint a májusi vasúti menetrendnek akként való módosítását rendelte el, hogy az 5816. számú vonat Csáktornyára reggel 8 óra 33 percek és az 5700/5804. számú vonatok Sümegre reggel 8 óra 30 percek érkezzenek, a közigazgatási bizottság tudomásul vette s egyúttal leiratilag újból megkeresi a kereskedelemügyi minisztert az iránt, hogy a Csáktornyáról este 8 óra 30 percek Zala-Egerszegre érkező vonat innen

Szent-Ivánra indíttassék olyképp, hogy a déli vasuton Nagy-Kanizsára lehessen utazni, egyúttal az ezen vonattal Szombathely felől Zala-Egerszegre utazó közönséget a helyi érdekű vonat Szent-Ivánról beszállítsa.

— **A csabrendeki iskolaépület.** A miniszter elrendelte, hogy a csabrendeki állami elemi iskola részére építendő iskolaház céljaira a község által átengedett teleknek helyszínrajza a lejtemési adatokkal együtt záros határidő alatt felterjesztessék.

— **Közygűlés.** Egyesület rövid idő alatt aligha ért el oly fényes eredményeket, mint a sümegi katolikus legényegyesület. Ennek élő bizonyossága a folyó hó 17-én lefolyt első rendes közgyűlés, melyen a tagok oly nagy számban jelentek meg, hogy az egyesület helyiségeibe be sem tértek. A közgyűlést az egyesület elnöke, *Mild* Mihály prépost-plebánus nyitotta meg. Az alakuló közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után *Vida* János másodelnök nagyhatású beszédet tartott. Ebben lelkes szavakkal esetelte az egyesület célját, amely odairányul, hogy katolikus jellege mellett is szeretettel ölelje keblébe a más felekezetű tagokat is s a hazafiság és vallásos erények fejlesztése és ápolása mellett édes otthon teremtse a legények számára, ahol szabad idejüket hasznosan és kellemesen eltölthessék s édes magyar hazáknak majdan hasznos polgáiraivá nevelődjenek. Majd hálás szavakat szentelt az egyesület jötevőinek, *Horváth* Károly báró megyés püspöknek, *Mild* Mihály prépost-plebánusnak s a többi adakozóknak, akik szívök meleg szeretetével és jótékonyágával karolták föl a zsenge egyesületet, hogy azt a fejlődés és virágzás útjára segítsék. A beszédet, amely a felüllete a féléves működésnek majd minden mozzanatát, gyakorta szakította félbe a megmgyuló éljenzés és tetszés. *Adorján* Sándor pénztáros jelentése szerint az egyesület bevétele 694 frt. 39 kr., kiadása 374 frt. 57 kr. volt, a szerint pénzbeli vagyona 319 frt. 82 kr. *Gróf* János háznagy szerint az egyesület bevétele, játékszerei s egyéb felszerelése 112 frt. 95 kr. A könyvtár 1:2 kötettel áll a tagok rendelkezésére. A tagok száma 2 alapító, 139 pártoló és 82 rendes tag. Ezeknek tudomásul vétele után *Mild* Mihály elnök bejelentette, hogy ő és *Kálmán* Károly orsz. gyűlési képviselő az alapító tagok sorába lépnek, mit a jelen voltak lelkes éljenzéssel fogadtak. A közgyűlés könyvtárosokul *Strausz* Jánost és *Szathmáry* Istvánt választotta meg. Ezután *Vida* János ismételt meleg köszönetet mondott mindazoknak, akik az egyesület érdekében önzetlen áldozatkész és munkásságot fejtettek ki s első sorban azoknak az ifjaknak, akiknek szívében az egyesület alapításának eszméje fogantott. A lefolyt féléves tanúság rá, hogy az elvetett mag termékeny talajba hullott s az egyesület ma már erőteljes ifjú fa, melynek lombzata mind szélesebb körökbe terjeszti ki enyhületet nyújtó árnyékát. Szappaner Gáspár lelkes, szívből fakadó szavakkal méltatta *Vida* Jánosnak fáradságtalan tevékenységét, amelynek a feltüntetett fényes eredmények első sorban köszönhetőek. Lelekes szavai a jelen voltak szívében élénk viszhangot keltettek és zajos éljenekkel adtak kifejezést elismerésöknek az egyesület vezetője iránt. Végül *Mild* Mihály elnök meleg szavakban köszöntö meg a nagyszámban megjelent tagok érdeklődését s a gyűlést bezárta.

— **Meghívó.** A sümegvárosi r. kat. tanító kör f. évi május 30-án szombaton d. e. 10 órakor a fiúiskolában közgyűlést tart, melyre a tagokat és tanúgy iránt érdeklődőket meghívja az elnökség. Tárgyak: 1. Elnöki jelentés. 2. Gyakorlati tanítás a számtanból. Tartja Mézes János. 3. Kocsis Károly felolvasást tart az osztott népiskola tanítás tervének revíziójáról. 4. Számvizsgáló bizottság kiküldése. 5. Indítványok.

— **Erdőtűz.** Midőn *Linter* Lajos püspöki erdővéd folyó hó 17-én hazafelé Urbérbe utazott, észrevette, hogy a sümegi városerdőnek vágása erősen füstöl. Rögtön visszaindult Sümegre s *Kondor* József városbírónak jelentést tett. Ekközben a városban is hirt futott, hogy ég a vágás. Kondor azonnal kocsira kapott s utközben több embert maga melé véve, az erdőbe hajtott. A hír valóban bizonyult. A városból kiment emberek s a nagy gyereksereg serényen hozzáálltak a tűz eloltásához, ami sikerült is. Vagy 8 holdnyi területen futott végig a tűz, de a fiatal, 25 éves fáknak kárt nem tett. Mi okozta a tüzet, kideríteni nem lehetett.

— **Káptalanfán** 300 kereszt őszi szalma a legjutányosabb áron eladó. Bővebb fölvilágosítással szolgál a kiadóhivatal.

— **Tapolca város képviselőtestülete** múlt évben tartott gyűlésében tudomásul vette az építészeti és szépítészeti bizottság lemondását, és e bizottságba megválasztotta a következő tagokat Frankl Károlyt, Marton Gyulát, Hirsch Lipót, Horváth Jenőt, Redl Gusztávot, Frisch Lipót, Löwensohn Mór drt, Stephanek Jánost, Frisch Lászlót, Beszedits Ede drt, Vastag Jánost és Szvay Bélát; végül a polgári iskola építé-

sére beadott ajánlatok közül Laskay Emil keszthelyi építőmester ajánlata találtatván legelőnyösebbnek — városbíró megbízta a szerződés megkötésével.

— **Sertésvész.** Alsó-Kustány 1 pta. Bátka, Petőhenye, Ratka, Zala-Koppány községekben pusztit még a sertésvész vármegyénkben.

— **A vasut. a borsó meg a krumpli.** Hogy mi okon került e három oly különböző fogalom együvé, mindjárt kitudódik, csak tessék az alábbiakat figyelmesen elolvasni: A nagykanizsai letenyei és alsó-lendvai vasut építéséhez szükséges s még hiányzó összegeket a községi képviselő testületek közösenként pótlék címén szavazzák meg, mi már naggyobbrészt a letenyei járásban meg is történt. A letenyei község képviselő testülete is megszavazott 15000 frtot s e napokban érkezett meg ellene egy pár előzetlen polgártárs, közöttük Tamás István letenyei lakos felebbezése, melyben érdekes okokat hoznak fel: többek között, hogy akkor drága lesz Letenyén a borsó meg a krumpli, azért hát nem kell vasut.

— **A7 orgazda.** *Margit*, aki maga is ömmeres fékzőkómár, egyszersmind hathatós pátronusa minden teremtett embernek, ki csak amugy balkézrel szerzi meg felebarátjának egyetmását. Irtuk, hogy a múlt sümegi vásár alkalmával is enész tolvajbandának adott tanyát, midőn pedig a csendőrök érkezését észrevette, elbujtatta őket ide-oda. Most a bíróság számunkérte tőle bünrészességét, vizsgálati fogságba helyezte addig, amig kimondja rá a megérdemelt büntetést.

— **Tolsztoj tanításai a gyakorlatban.** Tolsztoj tanításai mindinkább kezdenek átmenni a gyakorlati életbe, persze csak Oroszországban. Az orosz népre rendkívüli befolyást gyakorolnak Tolsztojnok tanításai. Egymásután alakulnak az olyan kolóniák, amelyek kizárólag a nagy orosz író elveit követik. Legutóbb egy kiváló orosz államférfi alakított egy ilyen kolóniát a fekete tenger partján. A község összesen ötven emberből áll, akik egymásért dolgoznak és élnek. Mindeik csalátlak szép kis háza van, a nőtlenek egy közös nagyobb házban együtt laknak. Mindent, a mi életmódjukhoz szükséges, maguk készítenek. Közösen étkeznek s mielőtt leülnek az asztalhoz, buzgón imádkoznak. Ebed után ki-ki dolga után lát. A világtól teljesen függetlenül élnek és mindenik nagyon boldognak érzi magát.

— **Helyettesítés.** Zabó Gyula bazsai anyakönyvvezetőt, aki május 1-én 13 napi katonai szolgálatra vonul be, ez idő alatt *Malomszky* János sümegi anyakönyvvezető helyettesíti.

— **Balaton.** A lapunk tárcájában közölt költeményt munkatársunknak, *Minke* Bélának mostanában megjelent kötetéből vettük. A kötetről a *Budapesti Hírlap* eképpen nyilatkozik: „*Minke* Béla szerelme tárgya a Dunántul bájos nagy tava. Kedveséről nem énekelhet az ember több elragadtatással, több sovárgással, kitartóbb hűséggel, mint ahogy *Minke* Béla énekel a gyönyörű, kedves vizről gyönyörűségére, a Balatonért rajongó számos magyar embernek.” Mi, akik a Balaton csodás szépségében annyiszor elmerültünk, kettős lelki gyönyörrel olvassuk a szívből fakadó szép költeményeket, melyekben a költő a posta rajongó szeretetével és lelkesedésével énekl meg a mi vármegyénk legfőbb büszkeségét. A kötet 3 korona, diszkötésben 4 korona. Megrendelhető Lampel R-nél vagy lapunk utján is.

— **Pénz kormányozza a világot!** Könnyű és biztos módot nyújt az együttműködéshez a m. kir. szab. osztálysorsjátékban való részvétel, melynek főelárusító Fehér Lajos és Társa Budapest, Gizellator 5. szerencsesorsjegyek legpontosabb szállításáról biztosítanak. A Fehér Lajos és Társa cég a legjobb hírnévnek örvend, ennél fogva ajánlatos, hogy a most kezdődő új sorsjátékhoz a megrendelésekről a cédnél ideje korán gondoskodjunk, miután a sorsjegykészlet a nagymérvű érdeklődés folytán apad. Egyebekben felhívjuk olvasóink figyelmét Fehér Lajos és Társa lapunkban foglalt mai hírdetésére.

— **Kitüntetett magkereskedő.** Szép kitüntetés érse a magyar kereskedővilág legkiválóbb tagjainak egyikét: Mauthner Ödön magkereskedőt, aki rendkívüli iparkodásával és üzleti szolidaritásával világhírt szerzett a magyar magyarnak és a magyar kereskedelmet oly magaslatra emelte, hogy nemcsak kiállja a versenyt a külfölddel, hanem azt nem egy tekintetben felül is mulja. Mauthner Ödönt az orosz cár kitüntette a Szent Anna-rend III. oszt. rendjével ama érdemeinek megjutalmazásán, amelyeket Mauthner a pétervári kertészeti kiállításon szerzett. A pétervári kertészeti egyesületben mely az orosz előkelő társaság legkiválóbb alakjai és a gazdasági kitüntéseket sorozza tagjai közé, Mauthnernek személyesen is nagy a népszerűsége, annyival inkább becses tehát a kitüntetés, melyben az érdemes kereskedő most részesült.

